

ZMLUVA č. 3 – KD / 2023

o poskytnutí grantu

Variabilný symbol k úhrade: 03-7-2023

uzatvorená podľa § 51 zákona číslo 40/1964 Zb. - Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ust. § 50 odst. 1 písm. b) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení

medzi týmito zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

Nitrianska komunitná nadácia

Sídlo: Farská 5, 949 01 Nitra

Zastúpený: Mgr. Ľubicou Lachkou
správkynou nadácie

IČO: 37 86 92 81, **DIČ:** 2021710119

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s., pobočka Nitra

Číslo účtu: 6619645061/ 1111 6619645002/1111

Registrácia: register nadácií MVSR č. 203/Na-2002/677, 13. 11. 2002

d'alej len „Poskytovateľ“

a

Prijímateľ

Názov organizácie: „VINIČKY“, Zariadenie sociálnych služieb Nitra

Sídlo organizácie: Považská 20/14, 949 01 Nitra

Štatutárny zástupca: Janka Moravčíková

Č. OP štatutárneho zástupcu:

IČO: 00351776

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN účtov: účet dary granty: SK56 8180 0000 0070 0030 6810

výdavkový účet: SK29 8180 0000 0070 0030 6714

d'alej len „Organizácia“ alebo „Prijímateľ“

Preambula

Zmluvné strany uvedomujúc si, že všestranné zlepšenie kvality života občanov nemožno dosiahnuť bez podpory občianskych aktivít smerujúcich k uskutočňovaniu všeobecne prospešných cieľov, uzavreli túto zmluvu na realizáciu Projektu: **Revitalizácia oddychovej zóny pre seniorov** (ďalej len „Projekt“) v rámci grantového programu **Klub darcov**.

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Uzavretím tejto zmluvy prejavujú zmluvné strany svoju vôľu dohodnúť sa na podmienkach poskytnutia a použitia grantu na realizáciu Projektu.
2. Prijímateľ sa zaväzuje, že zrealizuje predmetný Projekt podporený Poskytovateľom, v súlade s predloženou Žiadosťou o grant a rozpočtom schváleným Správnou radou Poskytovateľa, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako Príloha 1 a Príloha 2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne Prijímateľovi grant na úhradu dohodnutej a nadáciou schválenej časti oprávnených nákladov, ktoré Prijímateľ účelne vynaloží na uskutočnenie tohto Projektu.

Čl. II

Realizácia Projektu

1. Aktivity Projektu je nevyhnutné zrealizovať v období odo dňa podpisu zmluvy do **31.7.2024** s ohľadom na harmonogram uvedený v Prílohe č.1 zmluvy. Iné predĺženie obdobia trvania Projektu, ako je uvedené v predchádzajúcej vete je možné len s písomným súhlasom Poskytovateľa na základe písomnej žiadosti Prijímateľa obsahujúcej odôvodnenie predĺženia obdobia trvania Projektu. Písomnú žiadosť podľa predchádzajúcej vety tohto odseku zmluvy je potrebné doručiť najneskôr do 14 pracovných dní pred termínom ukončenia platnosti tejto zmluvy uvedenom v článku VI. odsek 1. tejto zmluvy. Schválenie žiadosti o predĺženie obdobia trvania Projektu je na výlučnom posúdení Poskytovateľa a Prijímateľ nemá na takéto predĺženie právny nárok.
2. Prijímateľ sa zaväzuje, že pri uskutočňovaní Projektu bude poskytnuté finančné prostriedky na jeho realizáciu vynakladať účelne a hospodárne v súlade so schváleným rozpočtom.
3. Prijímateľ sa zaväzuje informovať Poskytovateľa o termínoch kľúčových aktivít v rámci Projektu uvedených v Prílohe č. 1 v časti Harmonogram. Poskytovateľ si vyhradzuje právo navštíviť Prijímateľa a zúčastniť sa prostredníctvom poverených osôb na akejkoľvek aktivite Prijímateľa týkajúcej sa Projektu.
4. Prijímateľ nesmie postúpiť akúkoľvek pohľadávku podľa tejto zmluvy, ani previesť plnenie akejkoľvek povinnosti podľa tejto zmluvy, na tretiu stranu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa.
5. Prijímateľ sa zaväzuje, že písomne oznámi Poskytovateľovi všetky informácie a okolnosti, ktoré by mohli viesť k zmene dohodnutého Projektu.

6. Prijímateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu (nie neskôr ako 14 pracovných dní odo dňa, kedy uvedená skutočnosť nastala) písomne informovať Poskytovateľa najmä:
 - a) o skutočnostiach, ktoré zapríčiňujú alebo môžu zapríčiniť predčasné ukončenie realizácie Projektu alebo ukončenie jeho realizácie pred dosiahnutím jeho cieľov (ohrozenie realizácie Projektu),
 - b) o skutočnostiach, ktoré zapríčiňujú alebo môžu zapríčiniť zmenu dohodnutého Projektu, alebo zmenu dohodnutého spôsobu jeho uskutočňovania (napr. zmenách v časovom pláne, obsahovej náplni alebo účele Projektu,...)
 - c) o zmenách v organizácii, ktoré by mohli mať vplyv na realizáciu Projektu a na dodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve (zmene štatutárneho zástupcu, osoby zodpovednej za Projekt, zmene bankového účtu, kam boli resp. majú byť poskytnuté prostriedky grantu zaslané, sídla, rozhodnutí o vstupe do likvidácie alebo zániku organizácie).
7. Uskutočnenie zmien, vyplývajúcich zo skutočností uvedených v ods.6 písmenami a) a b) tohto článku zmluvy, musia byť písomne odsúhlasené Poskytovateľom ešte predtým, ako ich Prijímateľ uskutoční a to na základe písomnej žiadosti spolu s odôvodnením adresovanej Poskytovateľovi a to emailom na emailovú adresu kontaktnej osoby za Poskytovateľa ako aj poštovou zásielkou na adresu sídla Poskytovateľa.
8. Ak sa Prijímateľ rozhodne medializovať informácie o schválenom projekte, Poskytovateľ súhlasí so zverejnením loga Poskytovateľa a s použitím vety typu: **„Tento projekt sa uskutočnil vďaka finančnej podpore Nitrianskej komunitnej nadácie v grantovom programe Klub darcov.“**
9. Ak sa rozhodne Prijímateľ použiť logo Poskytovateľa, pri realizácii Projektu bude na viditeľnom mieste umiestnená tabuľa s logom Poskytovateľa.
10. Prostriedky grantu nemôžu byť použité na reklamu podnikateľských subjektov. Prijímateľ sa zároveň zaväzuje nepoužiť poskytnutý finančný príspevok alebo akúkoľvek jeho časť na podporu politických strán, podnikateľských subjektov, aktivity spojené s praktizovaním náboženstiev alebo filozofií, formačné aktivity.
11. Prijímateľ vyhlasuje, že v súvislosti s plnením Projektu môžu vzniknúť rôzne písomné alebo iné materiály, obrázky, prezentácie, ako aj rôzne zvukové, obrazové alebo zvukovo-obrazové diela a môže tiež prísť k verejným vystúpeniam (ďalej len „Autorské diela“). Prijímateľ grantu týmto v rozsahu, v akom bude mať práva k Autorským dielam, udeľuje Poskytovateľovi časovo, teritoriálne a vecne neobmedzenú licenciu vo vzťahu k týmto Autorským dielam v rozsahu podľa § 67 ods. 1 zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon, v znení neskorších predpisov a to bezodplatne. V rozsahu, v akom práva k Autorským dielam budú patriť tretím osobám a nie Prijímateľovi, zaväzuje sa Prijímateľ zabezpečiť, aby Poskytovateľ bezodplatne získal časovo, teritoriálne a vecne neobmedzenú licenciu na použitie týchto Autorských diel.
12. Poskytovateľ je oprávnený výlučne v súvislosti s Projektom použiť bezodplatne názov a logo Prijímateľa alebo fotografie osôb poverených Prijímateľom realizáciou Projektu vo

svojich písomných, obrazových, zvukových alebo zvukovo-obrazových materiáloch, ktoré môžu byť sprístupnené verejnosti.

Čl. III

Grant

1. Grant je poskytnutý v celkovej výške **1 500 €** (slovom: tisícpäťsto euro) (ďalej aj ako „grant“, alebo „Finančné prostriedky“). Finančné prostriedky nesmú byť použité na krytie nákladov Projektu pred dátumom podpisu tejto zmluvy a po termíne ukončenia realizácie Projektu uvedenom v Článku II. bod 1 tejto zmluvy, pokiaľ takéto použitie prostriedkov nebolo vopred písomne odsúhlasené Poskytovateľom.
2. Grant Nitrianskej komunitnej nadácie môže byť použitý len v súlade so **schváleným** rozpočtom Projektu, ktorý tvorí Prílohu 2 tejto zmluvy, v znení **schválených zmien** Projektu. Zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky nesie štatutárny zástupca / zástupkyňa organizácie a kontaktná osoba pre Projekt.
3. Poskytovateľ je oprávnený požadovať navrátenie všetkých finančných prostriedkov a technického vybavenia, ktoré boli Prijímateľovi poskytnuté v prípade, ak pri realizácii Projektu závažne porušil zmluvu. Závažným porušením zmluvy sa rozumie:
 - nerealizovanie Projektu v dohodnutom rozsahu alebo dohodnutým spôsobom
 - neúčelné, nehospodárne alebo neoprávnené vynakladanie prostriedkov na realizáciu Projektu
 - použitie finančných prostriedkov na úhradu neoprávnených nákladov, v rozpore so schváleným rozpočtom Projektu v znení schválených zmien a touto zmluvou
 - nepožiadanie o predchádzajúci súhlas so zmenou/ami v čerpaní Finančných prostriedkov
 - nepredloženie kompletného záverečného vyúčtovania a zdokladovania výdavkov v dohodnutom termíne a spôsobom stanoveným v Článku V. tejto zmluvy, ako aj neodstránenie nedostatkov pri realizácii a vedení účtovníctva Projektu

Oprávneným nákladom sa rozumie náklad, ktorý vznikol v dôsledku realizácie Projektu, bol preukázateľne vynaložený a zároveň je možné ho zaradiť do niektorej zo skupín nákladových položiek, ktoré sú uvedené v schválenom rozpočte Projektu v Prílohe 2 tejto zmluvy. V prípade pochybností o súlade určitého nákladu so schváleným rozpočtom sa Prijímateľ zaväzuje vopred konzultovať túto otázku s poverenou osobou Poskytovateľa, uvedenou v Prílohe 3 zmluvy. Prípadná písomná inštrukcia Poskytovateľa ohľadom určitého nákladu je pre Prijímateľa záväzná.

4. Prijímateľ grantu môže uskutočniť presun finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami v rozpočte podľa Prílohy 2 vrátane schválených zmien nasledovne:

a/ bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa je možné presunúť sumu maximálne do výšky 50 EUR na ktorúkoľvek schválenú rozpočtovú položku. Žiadna zo schválených položiek nesmie byť znížená alebo navýšená o viac ako 50 EUR. O zmene informuje Prijímateľ Poskytovateľa v záverečnom vyúčtovaní.

b/ s písomným súhlasom Poskytovateľa je možné presunúť sumu prevyšujúcu 50 EUR na niektorú zo schválených položiek Projektu. O schválenie tejto zmeny je potrebné vopred

písomne požiadať Poskytovateľa na základe odôvodnenej písomnej žiadosti a presun je možné uskutočniť až po prijatí písomného súhlasu.

c/ s písomným súhlasom Poskytovateľa je možné presunúť finančné prostriedky na novovytvorenú položku. O schválenie tejto zmeny je potrebné vopred písomne s odôvodnením požiadať Poskytovateľa a presun je možné uskutočniť až po prijatí písomného súhlasu.

Tento postup sa vzťahuje na všetky schválené zmeny v rozpočte.

5. Ak niektoré náklady alebo ich časť uhradí Prijímateľovi tretia osoba, Prijímateľ nemá nárok na poskytnutie grantu na úhradu týchto nákladov (resp. tejto ich časti).
6. Ak Prijímateľ bude nakupovať z grantu hmotný majetok alebo nehmotný investičný majetok, nesmie byť tento bez písomného súhlasu Poskytovateľa predmetom ďalšieho darovania, predaja alebo podnikania. V prípade zániku Prijímateľa musí byť takýto majetok v súlade s písomným súhlasom Poskytovateľa darovaný inej organizácii s podobným účelom Projektu. Zároveň sa Prijímateľ zaväzuje zabezpečiť, aby majetok obstaraný v zmysle tohto článku slúžil po celú dobu realizácie Projektu, ako aj po dobu 5 rokov po jeho skončení na podobný verejnoprospešný účel Projektu.
7. Prijímateľ je povinný po skončení trvania Projektu nevyčerpané finančné prostriedky grantu vrátiť Poskytovateľovi najneskôr do 14 pracovných dní od ukončenia realizácie Projektu bezhotovostným prevodom na bankový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, alebo v hotovosti, na základe predchádzajúcej dohody s Poskytovateľom.
8. Ak Prijímateľ v uvedenej lehote príspevok nevráti, bude Poskytovateľ finančné prostriedky vymáhať súdnou cestou.

Čl. IV

Spôsob poskytnutia grantu

1. Finančné prostriedky podľa tejto zmluvy budú Prijímateľovi poskytnuté bezhotovostne na bankový účet Prijímateľa č. **SK56 8180 0000 0070 0030 6810** vo výške 100% z celkovej výšky grantu, tj. suma vo výške **1500 €** do 14 pracovných dní po podpise tejto zmluvy.

Čl. V

Záverečná hodnotiaca správa a vyúčtovanie

1. Prijímateľ je povinný po skončení Projektu, najneskôr do **30.8.2024**, predložiť Poskytovateľovi kompletne záverečné vyúčtovanie spolu s fotodokumentáciou z priebehu Projektu (ďalej len „Záverečná správa“).
2. Záverečnú správu schvaľuje osoba, ktorú revíziou Záverečnej správy poverí správkyňa nadácie („Poverená osoba“). V prípade nedostatočného vyúčtovania (nesprávneho, neúplného vyúčtovania alebo nedôveryhodného využitia prostriedkov) si Poskytovateľ vyhradzuje právo, prostredníctvom Poverenej osoby, požadovať vysvetlenia

alebo doplnenie vyúčtovania v plnej výške spornej čiastky alebo materiály, ktoré by podľa názoru Poverenej osoby mali byť súčasťou Záverečnej správy. Prijímateľ sa zaväzuje Záverečnú správu doplniť alebo prepracovať v súlade s inštrukciami Poverenej osoby do 14 pracovných dní. Toto dodatočné zdržanie sa nezapočítava do obdobia určeného na schválenie záverečnej správy. Ak Prijímateľ grantu neuskutoční do 14 pracovných dní po výzve nápravu, vyhradzuje si Poskytovateľ právo vrátenia spornej čiastky do 14 pracovných dní od výzvy na vrátenie prostriedkov. V prípade, ak Poverená osoba nevznesie námietky k Záverečnej správe do 14 pracovných dní od jej predloženia Prijímateľom Poskytovateľovi platí, že Záverečná správa je schválená.

3. V záverečnom vyúčtovaní nebudú akceptované účtovné doklady položiek, ktoré nie sú predmetom schváleného rozpočtu (vrátane schválených zmien), ani účtovné doklady, ktoré nespádajú do obdobia trvania Projektu (čerpanie finančných prostriedkov až po podpise zmluvy).
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že v mieste svojho sídla bude dôsledne a priebežne viesť účtovníctvo v súlade s platným znením Zákona o účtovníctve pre potreby dôkladnej evidencie o všetkých príjmoch a výdavkoch súvisiacich s uskutočňovaním dohodnutého Projektu. Evidencia musí obsahovať všetky údaje a náležitosti v súlade s príslušnými právnymi vykonávacími predpismi platnými pre účtovnú evidenciu v SR a účtovnými štandardami.
5. Počas trvania Projektu a najmä, nie výlučne, pri revízii Záverečnej správy má Poverená osoba právo vyžadovať od Prijímateľa poskytnutie všetkých účtovných dokladov a iných dokladov, ktorými sa preukazuje súlad použitia grantu s touto zmluvou, na nahliadnutie, na vyhotovenie poznámok alebo fotokópií a na overenie súladu takýchto kópií s originálnymi dokumentmi, a to bez zbytočného odkladu po tom, ako o to Poverená osoba požiada (v každom prípade však najneskôr do 14 pracovných dní po tom, ako o to Poverená osoba požiada). V záujme efektívnosti a hospodárnosti má Poverená osoba, ak o to požiada, právo uskutočniť revíziu uvedených dokumentov v priestoroch sídla Prijímateľa.
6. Prijímateľ grantu je povinný archivovať účtovné doklady a adekvátne záznamy, ktorými preukazuje použitie grantu v súlade so Zmluvou, zákonom o účtovníctve a pre potreby preukázania Poskytovateľovi, a to najmenej po dobu 10 rokov odo dňa skončenia kalendárneho roku, v ktorom bol grant použitý. Prijímateľ sa zaväzuje počas tejto doby kedykoľvek na požiadanie Poskytovateľa resp. ňou Poverenej osoby poskytnúť na nahliadnutie a vyhotovenie kópií všetky účtovné doklady a záznamy týkajúce sa grantu.

Čl. VI

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva zaniká splnením alebo iným spôsobom v súlade s touto zmluvou.
2. Zmluvné strany môžu ukončiť zmluvu písomnou dohodou.
3. Ak Prijímateľ poruší svoje povinnosti podľa tejto zmluvy alebo sa Prijímateľ dopúšťa konania, ktoré je v rozpore s právnymi predpismi Slovenskej republiky alebo takého

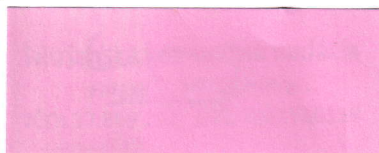
konania, ktoré je spôsobilé poškodiť jej dobré meno alebo poškodí svojou činnosťou dobré meno Poskytovateľa, má Poskytovateľ právo od tejto zmluvy odstúpiť. Odstúpenie od zmluvy je účinné doručením písomného oznámenia druhej zmluvnej strane alebo aj bezdôvodným odmietnutím prevzatia zásielky alebo márnym uplynutím lehoty určenej doručovateľom na prevzatie zásielky.

4. Doručením oznámenia o odstúpení od zmluvy, v súlade s Článkom VI. ods. 3, sa zmluva ruší od začiatku alebo sčasti. Prijímateľ je povinný Poskytovateľovi vrátiť dovtedy poskytnuté finančné prostriedky, špecifikované v oznámení o odstúpení od zmluvy, bezhotovostným prevodom na bankový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy (uvedie variabilný symbol zmluvy), alebo v hotovosti do 14 pracovných dní. V prípade odstúpenia od zmluvy, technické vybavenie zakúpené z grantu Prijímateľ vráti Poskytovateľovi do 14 pracovných dní resp. v termíne určenom Poskytovateľom.
5. Tento záväzkový právny vzťah sa spravuje zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskym zákonníkom v platnom znení. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych zákonov platných v Slovenskej republike. Na riešenie sporov vzniknutých zo zmluvy sú príslušné súdy Slovenskej republiky.
6. Všetky neskoršie obojstranné dohody, vzťahujúce sa k tejto zmluve, musia byť urobené formou písomných dodatkov, datované a potvrdené všetkými zmluvnými stranami a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
7. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden pre každú zmluvnú stranu.
8. Obe zmluvné strany súhlasne konštatujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli, podmienky považujú za primerané a zaväzujú sa ich plniť, na znak čoho ju podpisujú zástupcovia riadne oprávnení konať v mene zmluvných strán. Ďalej Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

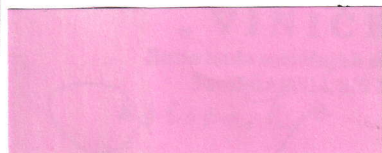
V Nitre, dňa: 17. 1. 2024

Za Poskytovateľa:

Mgr. Ľubica Lachká
správkyňa nadácie



12. 01. 2024



Y“,
služieb Nitra
1 Nitra

Za Prijímateľa: Janka Moravčíková, štatutárny zástupca „VINIČKY“, Zariadenie sociálnych služieb Nitra

Zoznam príloh: Príloha 1 - Kópia Žiadosti o grant s povinnými prílohami
Príloha 2 – Schválený rozpočet Projektu

Príloha 2 – Schválený rozpočet Projektu

Názov položky	Schválený grant v €
Masívna drevená záhradná zostava	615,00
Drevená záhradná hojdačka	498,00
Záhradná drevená lavica	387,00
Spolu	1500,00

V Nitre, dňa: 14.1.2024

Za Poskytovateľa:

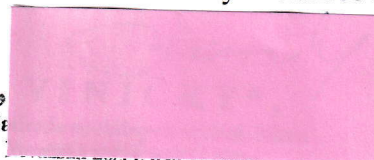
Mgr. Ľubica Lachká, správkyňa nadácie



Za Prijímateľa:

Janka Moravčíková, štatutárny zástupca „VINIČKY“, Zariadenie sociálnych služieb Nitra

Zar



12.01.2024